Laboureur, en s'inspirant des conditions exposées dans la délibération de la Commission administrative des Hospices de Roubaix, en date du 9 octobre 1925 et acceptées par la Ville de Wattrelos.

Il décide d'inscrire au budget communal des années 1926 à 1935, une somme de 16.563 fr. 75, représentant l'annuité d'amortissement de la dette contractée aux Hospices de Roubaix, pour l'acquisition du terrain dont il s'agit.

Il prend l'engagement de s'imposer extraordinairement pendant 30 ans, à partir de 1926, par addition au principal des quatre contributions directes, 8 centimes 11 centièmes. La dite imposition nécessaire pour couvrir l'annuité de la dette contractée aux Hospices de Roubaix ne devant être mise en recouvrement qu'en cas d'insuffisance des ressources ordinaires de la Ville.

Puis, le Conseil vote l'ouverture d'un crédit de 18.000 fr. à prélever sur les ressources libres de l'exercice courant, pour assurer le règlement des frais d'acquisition dudit terrain.

Communications diverses. — Le Maire donne communication au Conseil :

1° D'un arrêté préfectoral approuvant la convention passée le 24 août 1925 avec la Société Desclée frères et Cie, pour la concession d'une distribution publique d'énergie électrique pour tous usages;

2° D'une lettre de M. le Préfet informant le Maire qu'en raison de l'instabilité des prix de base actuels, l'adjudication pour les fournitures classiques aux écoles communales est limitée à l'année 1926;

3° D'une lettre de M. H. Lefebvre, Secrétaire de la Bourse du Travail de Roubaix et environs, remerciant le Conseil pour la subvention allouée.

Vœux. — M. Nys émet le vœu, qu'en raison des courts jours, l'heure d'ouverture des classes soit avancée d'une demi-heure, l'après-midi.

M. Briffaut dit qu'il écrira à M. l'Inspecteur Primaire à ce sujet.

M. Nys demande que, pour honorer la mémoire de feu M. Delory, le Conseil décide de donner à une rue le nom du leader socialiste. Le Conseil accepte.

Après le dépôt des vœux, la séance publique est levée à 8 h. 15, et le Conseil siège à huis-clos.

UNION DES MUTILÉS ET RÉFORMÉS. — L'assemblée générale trimestrielle a lieu à Roubaix dimanche 15, à 10 h., dans une des salles de l'Hôtel de Ville. Prière de se munir du carnet de sociétaire pour pouvoir participer à la tombola qui aura lieu à l'issue de cette réunion.

Le trésorier de la section de Wattrelos sera installé à l'entrée de la salle pour recevoir les cotisations.

D'autre part, une partie des membres de la Commission étant renouvelable en décembre, les sociétaires qui désirent poser leur candidature sont priés d'adresser leur nom, 15, Grand'Place, à Wattrelos, avant le 1er décembre.

MUTUELLE WATTRELOSIENNE. — L'assemblée trimestrielle aura lieu demain dimanche à 16 h., au Café Carlos Desfontaines, rue de Lorraine.

A l'ordre du jour: situation financière du dernier trimestre; nomination de la Commission de contrôle; versement à la Caisse de retraite.

Les membres du Conseil d'administration sont convoqués pour 15 h.

AU CERCLE HORTICOLE. — Demain dimanche, à 15 h., aura lieu la réunion mensuelle, Café Lambrecht. Une causerie avec projections sera faite sur les travaux de saison au jardin.

A l'issue de la réunion, des communications importantes seront données concernant la fête de famille et le banquet. Une brillante tombola d'outils de jardinage clôturera cette réunion.

COLOMBOPHILIE. — Par décision préfectorale du 9 novembre, M. Arthur Rouze est autorisé à ouvrir un colombier de pigeons-voyageurs dans son domicile, rue Royale, 7 bis.

MESDAMES,
Venez demain au Marché de Roubaix,
"LE TIP"
vous fera des cadeaux.
Dans sa réclame il vous indiquera comment vous pouvez obtenir un kilo de **Margarine Supérieure** avec un rabais de 1 f. 75.

LANNOY

LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS DE LANNOY, LYS, TOUFFLERS nous prie de rappeler à ses adhérents l'invitation qu'elle a reçue d'assister à la messe qui sera célébrée demain dimanche, à 10 h. 30, en l'église de Lannoy, à l'intention des soldats morts pour la France. La Commission espère que tous se feront un devoir d'être présent à cette cérémonie. Rassemblement au siège à 10 h. 15.

LYS

Ouverture d'une chapelle auxiliaire dans le quartier de la « Justice »

Dimanche 15 novembre, aura lieu l'ouverture d'une chapelle rue Chanzy, n° 3, annexe de l'église paroissiale.

Les habitants de ce quartier de Lys, déshérités au point de vue religieux seront heureux d'apprendre qu'il sera célébré, tous les dimanches, une messe à 9 heures.

Bientôt, dans ce local de la rue Chanzy, prendront en outre naissance des œuvres de bienfaisance destinées à rendre service à tous, et surtout aux petits et aux infortunés de cette vie: garderie d'enfants, dispensaire, visites médicales gratuites, bureau de placement, etc. Voilà les projets d'utilisation de ce local.

Le clergé paroissial espère que tous les Lysois de bonne volonté lui donneront leur concours et leur sympathie, pour le plus grand bien de la population du quartier, qui a droit au dévouement de tous les véritables gens de cœur.

BAISIEUX

L'exportation des capitaux

Arrestation d'un Lillois porteur de 45.000 fr. de titres et billets

M. Gustave Langedonck, âgé de 51 ans, domicilié à Lille, rue Léon Gambetta, passait avec une valise à la frontière de Baisieux. Les douaniers le visitèrent et trouvèrent dissimulés sous la doublure de la valise 26.000 fr. de titres belges, 12.000 fr. de Bons de la Défense nationale et 7.150 fr. en billets de banque. Les douaniers mirent aussitôt M. Langedonck en état d'arrestation et le firent conduire au Parquet de Lille, où le fraudeur fut écroué.

TOURCOING

AUJOURD'HUI, SAMEDI 14 NOVEMBRE:

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public, de 10 à 12 h.

Caisse d'Epargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Etablissement municipal des bains: de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 18 h. 30

Bibliothèque communale: de 9 à 12 h.

Secrétariat populaire: de 14 à 16 h., au Secrétariat de la Mairie.

Théâtre Municipal: à 20 h. «Les Mousquetaires au Couvent».

Assemblée générale du Groupe du Centre des Anciens Combattants

L'assemblée générale du Groupe du Centre a eu lieu dimanche 8 novembre, au siège, 1, Place Victor Hassebroucq.

La séance était présidée par MM. J. Sailgnon, président du Groupe, ayant à ses côtés M. B. Dewavrin, président de la Fédération et les membres du Bureau.

Le président présenta M. Dewavrin et lui passa la parole.

M. Dewavrin dit sa satisfaction de se trouver parmi les anciens du Groupe et fit une étude rapide de ce qu'avait fait la Fédération. Ces déclarations furent applaudies par l'assemblée.

Le Président, à son tour, jeta un coup d'œil rétrospectif sur ce qu'avaient été les événements depuis la guerre.

Il exhorta les membres à rester toujours ce qu'ils avaient été pendant la guerre: « Liés par une camaraderie qui rien ne pouvait rompre, même la mort ».

En invitant les anciens combattants à venir nombreux aux réunions, il conclut:

« Ici vous reparlerez de ce passé que vous n'avez pas le droit d'oublier, car il est fait de tout ce que vous avez eu de meilleur au cœur et vous devrez le rappeler pour pouvoir dire à vos enfants ce qu'ont été les sacrifices de leurs aînés ».

Après cet appel à la bonne camaraderie, le Président jeta un regard sur ce qui avait été fait à ce jour, et parla particulièrement sur le grand succès de la soirée dansante du 17 octobre, qui par le cachet élégant et les attractions originales avait beaucoup plu à tous ceux qui y avaient assisté.

Ce fut ensuite l'exposé des projets:

Fête des enfants. — Dimanche 15 novembre, a lieu au siège, dans la nouvelle salle, une fête pour les enfants. Cette fête, qui commencera à 16 h. précises, comprendra une séance de cinéma et une distribution de jouets à tous les enfants qui se sont fait inscrire.

Tous les enfants des combattants du Groupe peuvent y assister, sur la présentation de la carte d'adhérent mise à jour.

Ducasse à pierrots. — Une ducasse à pierrots aura lieu le samedi 28 novembre, à 20 h., au siège, place Victor Hassebroucq.

C'est la première réunion intime, et la Commission insiste tout particulièrement pour qu'il y ait le plus de membres possible. Le prix, fixé à 5 fr., est à la portée de tous. On peut s'inscrire par lettre adressée au siège, jusqu'au 26 novembre.

Concours divers. — La Commission, aidée des sous-commissions de jeux, a mis sur pied:

1° Un tournoi de boules, qui aura lieu chez M. Omez, 19, rue Sainte-Barbe, le dimanche, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.

2° Un concours de piquet, au siège, dans la nouvelle salle, le samedi, de 18 h. à 20 h. et le dimanche de 16 h. à 20 h.

3° Un concours de Jacquet et de Dames, même lieu, jours et heures que le piquet.

4° Un concours de tir qui se fera au stand du Tir National, les trois derniers dimanches de décembre.

Tous ces concours, dotés de prix très intéressants, sont ouverts à tous les anciens combattants appartenant au Groupe.

L'inscription a lieu dès ce jour, au siège. En plus des prix, ces concours ont encore l'intérêt de pouvoir préparer un tournoi inter-groupes, qui pourra être mis sur pied par la Fédération.

Fête de bienfaisance. — La deuxième soirée dansante aura lieu le samedi 12 décembre et comportera, comme la première des attractions de tout premier ordre.

La vente des cartes aura lieu incessamment.

Après un exposé des différentes questions d'ordre intérieur, la séance se termina par le tirage d'une belle tombola entre tous les membres présents.

Meubles de Salon, 15, place Ch-Roussel. 15452

L'EPOPEE DE JEANNE D'ARC

Ce soir, à 20 h., salle de la Maison des Œuvres, au cours d'une intéressante réunion, sera projeté un film reproduisant la merveilleuse épopée de Jeanne d'Arc. Il reste des places aux prix de 4 fr. et de 2 fr. Location à la Librairie Catholique. Le produit de cette séance sera versé aux chapelains de Domrémy pour l'achèvement de la Basilique en l'honneur de Jeanne d'Arc.

AUJOURD'HUI, Ouverture de l'**Oiseau Bleu.** Ouvrages de dames, 56, r. St-Jacques. Tg.46217

L'ASSEMBLÉE GENERALE DES SYNDICATS LIBRES.— C'est ce soir, à 16 h. 30 que se tiendra, 18, rue de Tournai, l'assemblée générale des Syndicats Libres. La réunion commencera à l'heure précise, la salle devant être libre assez tôt.

A cette assemblée, sont convoqués, non seulement les ouvriers et ouvrières de l'industrie textile, mais aussi les travailleurs du bâtiment et de la métallurgie occupés dans les usines textiles. Un bon pour la tombola sera remis sur présentation du livret syndical.

La salle sera chauffée.

POUR SAINT-CECILE, SAINTE-CATHERINE. Tout ce que vous désirez en bijouterie, orfèrerie, objets de fantaisie, chez L. Benoit fils, 13, rue de la Cloche. Cadeau à tout acheteur. 73d

CABINET DENTAIRE. — Mme A. Beuque, 14, rue du Calvaire, Tg. a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le cabinet dentaire est ouverte de 9 h. à 6 h., avec le concours d'un opérateur. 15384

GROUPE DES MUTILÉS DE TOURCOING. — Les Combattants belges voulant fêter la fête de l'armistice, se sont réunis en un banquet intime au « Grand Damier » le mercredi 11 novembre. Au cours de cette fête, une quête fut faite en faveur de nos mutilés nécessiteux, qui a rapporté la somme de 53 fr. 35.

La Commission du Groupe des Mutilés adresse à M. Emile Marecaux, président, ainsi qu'à tous les combattants belges, nos camarades alliés, ses plus vifs remerciements pour le geste délicat qu'ils ont eu envers nos victimes de la guerre.

Echo de la fête du 11 novembre. — De la tombola tirée à l'issue du défilé du 11 novembre, entre tous les mutilés présents, il reste les trois numéros suivants qui n'ont pas été réclamés: 1.593, 1.625, 1.656.

Les heureux gagnants sont priés de les retirer au siège, 43, rue du Haze, jusqu'au jeudi 19 courant, dernier délai. Passé cette date, ils deviendront la propriété du Groupe des Mutilés.

Voyez Pattyn-Méert, 9, r. de Gand (face B.-A.) Toujours de la nouveauté. Deuils et fourr. 471d

« LES INTERVENTIONS DE Ste THÉRÈSE DE L'ENFANT-JESUS PENDANT LA GUERRE ». — La deuxième conférence du jeudi s'est tenue sous la présidence de Mgr Leclercq, archiprêtre-doyen, entouré de M. l'abbé Lerouge, curé de Sainte-Anne, et de plusieurs professeurs du Collège du Sacré-Cœur. L'assistance était particulièrement nombreuse et choisie. Le conférencier, M. l'abbé Delattre, si sympathique dans notre ville, a fait une causerie extrêmement intéressante sur « Les interventions véritablement extraordinaires de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, durant la guerre ».

Les documents qu'il a produits, les projections qui ont retracé les principaux de ces événements, ont été choisis avec une extrême prudence parmi ceux que l'autorité ecclésiastique a fait contrôler sévèrement.

Durant une heure et demie, le conférencier a été écouté avec la plus religieuse attention; Mgr le Doyen a exprimé toute sa reconnaissance à M. l'abbé Delattre pour sa si édifiante causerie.

GRAND RABAIS, avant la hausse prochaine, sur cuisinières émail garanti. Moïse Destombes, 90, r. de Lille; rue Saint-Jacques, 55. 15383

ŒUVRE DES CAMPAGNES. — Dimanche prochain, 15 novembre, en l'église St-Christophe, le R. P. Roupain donnera à toutes les messes, le sermon annuel en faveur de l'Œuvre des Campagnes, et la quête sera faite pour cette œuvre si intéressante.

De précieuse qu'elle était, elle devient absolument nécessaire aux prêtres pauvres, dont elle soutient le ministère, et, aux besoins de la vie matérielle, rendus chaque jours plus ardus et plus pénibles par suite des difficultés de tout ordre et de la crise financière que traverse la France.

MEUBLEZ VOUS en fabrique, directement aux **GALERIES TOURQUENNOISES,** 75, rue de Roubaix, Tourcoing. 46229

A L'INSTITUTION DU SACRÉ-CŒUR. — Dimanche 15 novembre, à 7 h., messe pour les anciens élèves suivie de déjeuner.

A 4 h. 30, salle des fêtes, grande séance cinématographique: Sainte Jeanne d'Arc. Le film sera commenté et expliqué par un Père de la Basilique de Domrémy. La séance est offerte aux familles des élèves.

MAISON SULMON, 27, rue des Archers, Tourcoing. Se recommande pour les pianos, phonos, disques, instruments de musique, méthodes, solfèges, chansons, banquettes, casiers, couvre-claviers, etc. 15432

COMITÉ DES FÊTES DES RUES DES PHALEMPINS, INGRES ET LA FONTAINE. — Le Comité des fêtes des rues des Phalempins, Ingres et La Fontaine, très heureux du succès obtenu à son tournoi de jeu de dés, au bénéfice des mutilés et des vieillards de l'Hospice, commencé le 11 novembre, rappelle que la deuxième et dernière journée aura lieu dimanche prochain 15 novembre, de 9 h. à 21 h. Vu les nombreux lots qu'il a obtenus, le montant des prix est monté à 1.500 fr. Exposition des lots chez M. A. Dhaene, 126, rue des Phalempins.

MAISON CYRILLE solde tous ses articles parfums, savons, peignes, etc., au prix de facture. Profitez-en. 12 bis, rue du Tilleul, Tg. 15419

VOL. — M. Bouvet, commissaire de police du 2e arrondissement, a dressé un procès-verbal à charge d'un tisserand, Emile Droart, âgé de 38 ans, demeurant à Tourcoing, sans résidence fixe, et qui est actuellement recherché. Le tisserand est inculpé d'avoir soustrait une somme de 355 fr. au préjudice de M. Théodore Dupuis, cabaretier, habitant 138, rue de Menin, et d'avoir disparu après le remboursement de 20 francs seulement.

LE PLUS BEAU CHOIX DE FOURRURES ET MANTEAUX. Maison POUGET, 7 et 9, rue Saint-Jacques, Tourcoing. 15343

CERCLE DES ANCIENS SOUS-OFFICIERS: — Dimanche 15 novembre, à 10 h. 30, réunion du groupe des jeunes sociétaires d'après-guerre. La Commission invite tout particulièrement les sous-officiers récemment à se joindre à leurs camarades. Tous les sociétaires, ainsi que leur famille, sont invités le même jour, de 11 à 13 h.

Pour vos **MANTEAUX & FOURRURES** voyez **Au Vrai Bon Marché,** 13-15, rue Tournai. Grand choix à des prix très avantageux. 15340

ANCIENS OFFICIERS, SOUS-OFFICIERS et SOLDATS. — Il est rappelé aux sociétaires que le banquet du 40e anniversaire aura lieu dimanche 15, à 13 h. 30, au siège, Café de la Nouvelle-Aventure, 50, rue du Château; à midi, concert-apéritif.

COMPAREZ. — Voyez nos Meubles, voyez nos prix. **J. Samyn-Breine, E. Wullens-Bury,** rue de Menin, 174, et rue de Paris 219, Tg. 13864

Tout le monde sait aujourd'hui que si le GAZ contient quelques centièmes d'oxyde de carbone, ***cet élément est détruit par la combustion.*** 15434

FÉLIX POTIN Grand'Place LILLE
LIVRE A DOMICILE à TOURCOING le LUNDI
SUR DEMANDE Envoi du catalogue. Envoi échantillon vins. Visite du représentant. 15303

ASSOCIATION DES CONTREMAITRES ET SURVEILLANTS DU TEXTILE. — Dimanche 15 novembre, à 9 h. 30, au siège, 38, boulevard Gambetta, réunion des sections filature de laine et peignage. Dimanche 15 novembre, à 11 h. précises, au Palais d'Eté, réunion générale des contremaîtres et surveillants des peignages de Roubaix-Tourcoing et environs.

GARAGE CORBELLE, LEMAN et Cie, 6, rue Bellevue. Ag.: **Cottin-Desgouttes,** 12 et 18 C.V.; **Peugeot,** 5 et 10 CV dispon. Tél. 6.06. 66036

MOUVAUX

SECTION DES COMBATTANTS. — Dimanche 15 novembre, chez M. Vivequin, cabaretier, 138, rue Vauban, troisième jeu de dés au profit de la Caisse de secours aux orphelins et mutilés.

SOCIETE D'ANCIENS MILITAIRES « LE DRAPEAU ». — Demain dimanche, à 17 h., au siège, assemblée générale. Règlement des cotisations. Elaboration du concert pour le jour du banquet, fixé au dimanche 6 décembre.

MARCQ-EN-BARŒUL

VOL D'OUTILS. — Dans la nuit du 10 au 11 novembre, des malandrins ont pénétré dans un chantier, Place du Croisé, et y ont dérobé des outils. La police recherche les voleurs.

VOL DANS UNE VILLA. — La nuit dernière, des voleurs se sont introduits dans une villa du Boulveard de Tourcoing, en escaladant la haie de clôture. Ils ont emporté de nombreux objets. Une enquête est ouverte.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

PASSAGE DU PERCEPTEUR. — Le Percepteur prévient les habitants qu'il se rendra dans la commune, le 16 novembre, à 9 h. du matin, à l'effet de percevoir les contributions ainsi que les revenus communaux dus et payer les divers mandats communaux et du Trésor.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Elle aura lieu au local habituel, jeudi 19, à 15 h. précises.

LILLE

A LA MEMOIRE DES MILITAIRES MORTS POUR LA FRANCE. — Une messe de « Requiem » sera célébrée sous les auspices de la Croix-Rouge française et de la Société nationale du Souvenir Français, demain dimanche, à midi, en l'église Saint-Maurice, pour le repos de l'âme des militaires morts pour la France au cours de la Grande Guerre.

Une allocution sera prononcée par M. le chanoine Régent. L'absoute sera donnée par Mgr Quilliet, évêque de Lille.

BENEDICTION D'UNE NOUVELLE MATERNITÉ. — Jeudi 19 novembre, à 10 h. 30, aura lieu la bénédiction des nouveaux locaux de la maternité, boulevard Vauban, 83. Cette cérémonie sera présidée par S. G. Mgr Chollet, archevêque de Cambrai, assisté de NN. SS. les évêques de Lille et d'Arras.

Voir en 8e page l'annonce des
GRANDS MAGASINS SIGRAND & Cie

Votre bébé deviendra robuste et vigoureux si vous le nourrissez avec la
VALTINE
Ce merveilleux aliment facilite la dentition et aide à la formation des os.
Son goût agréable plaît à tous les enfants
ÉCHANTILLON GRATUIT
VALTINE: 12, r. de la Tour-des-Dames, PARIS

DE TOUS LES QUINQUINAS, LE GOURMET PRÉFÈRE LE
LILET
— *ONZE GRANDS PRIX* — 13699

Satz — TAILLEUR POUR DAMES — ROBES — MANTEAUX — FOURRURES — 66, Bde de la Liberté — Téléph: 23.94. LILLE

ANIS BERGER
Apéritif anisé
Ets CLAUDE BERGER et Cie — Marseille

5 JOURS A PARIS POUR 425 FRANCS
Ce prix comprend le voyage, le logement, la nourriture, tous les entrées aux Musées et aux Etablissements, consommations et pourboires compris, toutes ces visites et excursions ont lieu dans des autos-cars de grand luxe.
Pour renseignements: *Agence de Voyages,* **O. GILMAN,** 30, rue Myrha, Paris (18e). 13534

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du vendredi 13 novembre 1925

Présidence de M. Leclercq

— **Vol.** — Jules Picaresi, 30 ans, rattacheur à Tourcoing, et Juliette Lecouffe, 25 ans, également à Tourcoing, sont inculpés respectivement de vol et de recel de bobines au préjudice des établissements où ils travaillaient. Picavet seul est condamné à quinze jours d'emprisonnement avec sursis. La dame Lecouffe est acquittée.

— **Incorrigible.** — Georges Desmettre, 32 ans, demeurant à Tourcoing, a été surpris, le 7 juillet, en état de récidive d'ivresse: il est condamné à un mois d'emprisonnement et à 50 fr. d'amende. Le Tribunal prononce en outre la privation de ses droits civils.

— **Coups.** — Désiré Saey, 23 ans, terrassier, a porté des coups à son contremaître de chantier, qui lui faisait des observations sur son travail: il lui avait porté un coup de pied dans le ventre et un coup de poing dans la figure; il en est résulté pour la victime deux jours d'incapacité de travail. Saey est condamné à 50 fr. d'amende.

— **A la foire.** — M. Victor Follet, forain, avait installé à Lomme, le 19 juillet, l'attraction connue sous le nom de « Petite Suisse ». Ce petit jeu consiste à se faire monter à une dizaine de mètres de hauteur sur un tapis roulant. On en descend ensuite à l'aide de traineaux marchant à une vitesse plus ou moins uniformément accélérée. Malheureusement, à Lomme, un accident intervint à la suite d'un déraillement du traineau, et un voyageur, si l'on peut ainsi dire, fut blessé. Cet accident vaut à M. Follet d'être condamné par défaut, à 100 fr. d'amende et à 600 fr. de dommages-intérêts.

— **Incident de voyage.** — M. Arthur Haze, export industriel à Mons-en-Barœul, accompagnait une dame qui voulait introduire un chien dans un tramw . Le wattman s'opposa à l'introduction de l'animal. D'où querelle avec M. Haze, qui porta un coup de poing au wattman, M. Omer Decréton. Le Tribunal condamne l'inculpé à 100 fr. d'amende, et la Compagnie des Tramways, qui intervenait comme partie civile, obtient 173 fr. 60 de dommages-intérêts, montant des salaires payés à M. Decréton, pendant l'incapacité qu'il a subie à la suite du coup reçu. Le Tribunal ordonne en outre l'affichage du jugement.

— *Accidents d'automobile.* — M. Henri Odelin est inculpé de blessures involontaires. Passant avec son automobile rue Jean-Jaurès, à Croix, il renversa un cycliste qui débouchait de la rue du Boulevard. Le Tribunal tient compte de la part de responsabilité du cycliste qui a débouché à vive allure et condamne M. Odelin à 50 fr. d'amende.

— A la suite d'un accident d'automobile survenu rue Neuve, à Roubaix, M. Jules Leroy, Grande-Rue, à Roubaix, est condamné à 50 fr. d'amende.

COUR D'APPEL DE DOUAI

Audience du vendredi 13 novembre 1925

— **Echo du procès des Cagoulos.** — La femme Delbart, de la bande des Cagoules, poursuivie pour vol d'une fourrure dans la salle des assises, avait été condamnée, par le Tribunal correctionnel de Douai, à quatre mois de prison. Sur appel, la Cour a acquitté la femme Delbart.

BRASSERIE DU FRESNOY
81, Rue de Rome, ROUBAIX — (Tél. 149)
Bières de Malte et Houblon pur, ne débilitant pas l'estomac. Recommandées par les docteurs. 13880

Concerts & Spectacles

ROUBAIX. — Hippodrome-Théâtre. — Orchestre. — Samedi 14 novembre, à 14 h. précises, au Conservatoire, répétition générale de « Hérodiade ».

ROUBAIX. — Grand Théâtre-Hippodrome. — Ce soir, Marcel Lévesque (Cocuntin), sera notre hôte. Il y aura foule pour venir voir dans **Une petite Main qui se place,** l'exquis chef-d'œuvre comique du grand auteur Sacha Guitry. 15467d

—— **Hippodrome-Théâtre.**— Demain Dimanche en matinée et en soirée, les Tournées Ch. Baret donneront « Les Marchands de Gloire », cette admirable pièce qui fit couler beaucoup d'encre lors de sa première représentation à Paris. 15444d

—— **Hippodrome-Théâtre.** — Mardi 17, à 19 h. 45, « **Hérodiade** », opéra en 4 actes, de Massenet, avec le concours de Mlle Lya Theysset, de l'Opéra de Monte-Carlo; de M. Yves Noël, dans le rôle de Hérode; de Mlle Strickler, Hérodiade; de M. Souchon, Phanuel. — La location est ouverte chez Jubé. 15499d

—— **Casino-Théâtre.** — C'est ce soir, à 20 h. 30, que sera donnée la première représentation des « 28 Jours de Clairette » vaudeville-opérette militaire. 3 heures de fou-rire. — Dimanche, en matinée et en Soirée: « Les 28 Jours de Clairette ». La location est ouverte, 12 Place de la Liberté. 15450d

HEM. — Concert de Sainte-Cécile. — Comme annoncé, c'est demain, à 15 h. 30, salle des fêtes du Tilleul, que l'Union Artistique Roubaisienne donnera son grand concert de Sainte-Cécile. Le programme composé avec une très grande variété, comprend, une partie concert avec le concours d'artistes réputés; un superbe drame en 1 acte, « Le Fils de Jacquard »; une désopilante comédie en 1 acte de Labiche, « Les suites d'un premier lit », enfin le 4e acte de « Werther », avec chœurs. Le piano sera tenu par Mme Pauchet-Denève.

TOURCOING. — Théâtre Municipal. — Ce soir, samedi 14 novembre, à 8 h., « Les Mousquetaires au Couvent », operette en 3 actes, musique de L. Varney.

Dimanche 15 novembre, matinée de gala à 2 h. 30 précises, « Faust », opéra en 5 actes, musique de Ch. Gounod. Le soir, à 8 h. 15, « Les Mousquetaires au Couvent ».

Lundi 16 novembre, à 8 h., soirée populaire, « Les Mousquetaires au Couvent ». La location est ouverte pour ces représentations.

—— **Bon Théâtre.** — Demain, dimanche, à 4 h. 15, création par le Bon Théâtre de la Région du Nord d'une œuvre qui attirera un nombreux public, « David Copperfield », comédie en 5 actes de Max Maurey, l'auteur de comédies joyeuses et pour la plupart convenables que l'on connaît. La mise en scène a été particulièrement soignée et l'entrain des acteurs fait prévoir un gros succès. Location comme de coutume sans frais.

LILLE. — Grand-Théâtre. — Ce soir, samedi, « La Tosca ».

—— **Théâtre Sébastopol.** — Ce soir, à 20 h. 30, « La danse de libellules ».

ROUBAIX
CINE-BAL DU PILE - PLACE CARNOT
LA POUPEE DE LA GLOIRE, avec Madge Kennedy. — **BON SANG NE PEUT FAILLIR.** Comédie. Dimanches et fêtes, de 4 à 11 h., **GRAND BAL.** 438d

TOURCOING
SPLENDID-CINÉ. -- TÉLÉPHONE 14.40
CŒUR DE PERE. Drame avec Lon Chaney. — **JANETTE ET SON MILLIONNAIRE.** Comédie spirituelle avec Shirley Mason. — **ALBERTINI** dans: **L'HOMME D'ACIER.** — **JULOT FAIT DES CONQUETES.** Comique. — Samedi, début de **COMMENT J'AI TUÉ MON ENFANT.** 15472

TOURCOING. -- HIPPODROME - PALACE
Direction PICO. — **Programme de gala des 14, 15 et 16 novembre.** — 4 attractions variées: **STOEM,** la femme aux deux voix. — **DE-ROSE.** L'homme aux Citrons! — **LES 4 ROBBALS.** Cyclistes sério-comiques. — **LERCHE ET GERMANOFF.** Le maître de ballet de l'Opéra de Petrograd. — **PATHÉ-REVUE. PATHÉ-JOURNAL.** — **FANFAN LA TULIPE.** 3e. — **AME D'ARTISTE.** Film d'excentricité, ayant passé pendant 3 mois à Paris à la Salle Marivaux, interprété par **Yvette Andréyor, Nicolas Koime,** et toute une pléiade d'artistes français. ... Location gratuite comme d'usage. 15436

LA SAINTE-CECILE

A ROUBAIX

— **Société Chorale de Notre-Dame.** — Dimanche 15 novembre, à 11 h. 30, en l'église Notre-Dame, aura lieu l'audition de Ste-Cécile de la renommée Société Chorale Mixte de Notre-Dame, doyenne des sociétés chorales. Au programme: « Sancta Maria », à cinq voix, de Niedermeyer; « Gloria » et « Benedictus » de la Messe Solennelle de St-Rémi, de Théodore Dubois; « Laudate », de Paladhile, solistes, MM. Benjamin Hennebelle fils et Louis Dewispelaere. Au grand orgue, M. Pierre Peers. L'exécution sous la direction de M. Albert Duhamel.

A la suite de l'audition, M. Léon Manaut, président de la Fédération des Sociétés Musicales du Nord et du Pas-de-Calais, remettra la Médaille Gouvernementale à MM. Henri Beuscart, Jean Cordonnier, Jules Dérégnancourt, Georges Beuscart, Th. Desbonnets, Edouard Desbourries, Alphonse Mahieu, Joseph Piat, Achille Hottelart, Paul Haquette, Jules Crombé, Adolphe Liagre, les plus anciens sociétaires qui comptent de 31 à 62 années de présence effective dans la Société Chorale de Notre-Dame.

A l'issue de cette cérémonie aura lieu, dans les salons du Cercle de la Concorde, rue du Vieil-Abreuvoir, le banquet annuel, sous la présidence de M. L. Manaut.

A CROIX

— **Chorale Ste-Cécile.** — Demain dimanche, à la messe de 10 h., la Chorale Ste-Cécile (maîtrise paroissiale) fera l'ouverture des conférences du cercle. Elle y exécutera, sous l'habile direction de son chef, M. H. Liénard, la Messe Pontificale à 3 voix inégales de S. Pérosi. Pour rehausser l'éclat de cette cérémonie, le « Schola Grégorienne » prêtera son concours, ainsi que la Symphonie du Cercle St-Martin, qui exécutera, sous l'habile direction de M. H. Lagache: « Pastorale », de Boccherini, et le « Sanctus de Notre-Dame », de Mancinot.

A WATTRELOS

— **La Chorale St-Martin** exécutera demain dimanche, à la grand'messe, à l'occasion de la Ste-Cécile, sous la direction de son chef, M. C. Declerck, la Messe en Sol à 3 voix, de Th. Dubois, après la messe, les souhaits seront faits au chef. Le banquet sera lieu le samedi 21 courant, à 19 heures, au Hêtre.

T. S. F. — Installations complètes dep. 1.950 fr. A. DECOULANGE, Roubaix. Tél. 14 14008

AU FRESNOY
SAMEDI en soirée à 19 h. 30
DIMANCHE en séance permanente de 15 à 23 heures
LUNDI en matinée et soirée
Vous serez enthousiasmé quand vous aurez vu les premières scènes de
FANFAN LA TULIPE
avec Alain-Simon Girard et adaptation musicale
S. Chaplin comiq., dans
Suzanne et les Trois Vieillards
La Fiancée des Neiges
CE SOIR: AU SKATING à 19 h. 30
GRANDE FÊTE SPORTIVE
SUIVIE DE BAL
TOURNOI International de HOCKEY (Angleterre - Suisse - France)
organisé par le Hockey-Club du Fresnoy
SEMAINE DE GALA

NOUVELLES RELIGIEUSES

ROUBAIX. — Paroisse Saint-Vincent-de-Paul. — Demain dimanche, à 10 h., sera chantée la messe solennelle pour les enfants de la paroisse morts au champ d'honneur. La Chorale et la Symphonie prêteront leur concours à la cérémonie. Le soir, à 14 h. 30, réunion générale de la Ligue Patriotique de la paroisse. M. l'abbé Linselles y donnera une conférence avec projections sur « Le Poilu de la Grande Guerre ». Puis aura lieu le tirage d'une superbe tombola.

NORD

UN CRIME A AUBY

Un marinier belge tué d'un coup de fusil par son amie

Hier soir, vers 17 h., à Auby, un marinier belge, Richard Colin, 22 ans, a été tué d'un coup de fusil en pleine tête et à bout portant par Anna Godne, 16 ans, son amie, dont il voulait se séparer.

La mort du marinier fut instantanée. La meurtrière a tenté, après son crime, de se couper la gorge avec un rasoir, mais elle fut arrêtée par la police, et c'est légèrement blessée qu'elle fut conduite au Parquet.

UN DERAILLEMENT EN GARE D'HAZEBROUCK. — Deux wagons vides d'un train de marchandises venant de Dunkerque et se dirigeant sur Hirson ont déraillé jeudi vers 9 h. 30, causant des dommages aux voies et brisant les fils reliés aux signaux. La circulation des trains s'est quelque peu ressentie de cet accident.

UNE FEMME DÉCHIQUETÉE PAR UN TRAIN A GLAGEON. — En descendant du train à Couplevoix-Glageon, Mme Bailleul a été précipitée sous le convoi par suite de la remise en marche de celui-ci. C'est aux cris terrifiants poussés par la petite fille, en voyant sa mère rouler sous les roues du train, que l'on s'aperçut de l'accident. On retira Mme Bailleux, après une heure d'efforts; elle avait été déchiquetée par les roues du train.

N'attendez pas d'être malade pour acheter un tube de comprimés d'ASPIRINE des "USINES du RHÔNE"

PAS-DE-CALAIS

**L'ACTE DE BANDITISME DE TORTEFONTAINE. — Sur la piste des